

## Liham ng Paniningil

Tungkol sa premium ng national health insurance, dahil hindi nakumpirma ang pagbabayad hanggang sa takdang araw ng pagbabayad, mangyaring bayaran ninyo ito nang hindi lalampas sa takdang araw ng paggamit na nakasulat sa liham ng paniningil na ito.

Kapag hindi nakumpleto ang pagbabayad hanggang sa takdang araw ng paggamit, isasagawa ang pagmumulta sa pagkaantala ng pagbabayad.

Mangyaring makipag-ugnayan sa amin kung may pagtutol sa liham ng paniningil na ito.

### ◎ Tungkol sa multa sa pagkaantala

Kapag nahuli sa pagbabayad ng premium ng national health insurance, kailangang bayaran ang "multa sa pagkaantala" dagdag sa prinsipal na premium.

Ang multa sa pagkaantalang nakasulat sa liham ng paniningil ang halaga sa petsa ng pagpapadala ng liham ng paniningil. Maiiba ang multa sa pagkaantala ayon sa araw kung kailan nagbayad.

< Saan magbabayad > Dibisyon ng health insurance, mga pangkalahatang branch office (dibisyon ng citizens' welfare), mga community center
Mga punong tanggapan at branch sa buong bansa ng mga sumusunod na bangko: Fukuoka, Chikuho, Nishi-Nippon City, Saga, Fukuoka Chuo, Kumamoto, Saga Kyoei, Juhachi-Shinwa, Higo, Sumitomo Mitsui, Mitsubishi UFJ (MUFG), Kitakyushu, at Resona
Mga punong tanggapan at branch ng Fukuoka-ken Shinkumi Bank, Chikugo Shinkin Bank, Ohkawa Shinkin Bank, at Kyusyu Rokin
Mga punong tanggapan at branch ng JA Kurume, JA Niji, JA Fukuoka-Oki, at JA Mii Punong tanggapan ng JA Mizuma
Japan Post Bank (post office) sa loob ng Kyushu liban sa Okinawa prefecture

※ Maaari ring magbayad sa mga branch ng convenience store sa buong bansa at sa pagbabayad sa pamamagitan ng app sa smartphone.

(Sa alinman dito, kasulatan para sa pagbabayad (nofusho) kung saan naka-print ang barcode lamang ang maaaring gamitin.)

◎ Matatagalan ang pagkumpirma sa pagbabayad. Kung nakapagbayad na, mangyaring itapon ang liham ng paniningil.

### ◎ Para sa mga katanungan

Dibisyon ng health insurance, Kurume City Hall

15-3 Jonan-machi, Kurume-shi 830-8520

TEL 0942-30-9031

FAX 0942-30-9751